

303000 - 303100

Reisbedjes
Reisebetten

Lits de voyages
Travelcots



Quax®
First dreams
First steps

Handboek Manuel Handbuch Manual

V2.1 25/08



Tested by Official Bodies
For children who cannot climb out the bed by themselves
Max 15 kg

Nederlands : pagina 2
Français : page 6
Deutsch : Seite 10
English : page 14

EN 716:1996

Répond aux prescriptions de sécurité
Meets the safety prescriptions

Voldoet aan de veiligheidsvoorschriften
Entspricht den beschriebenen Sicherheitsvorschriften



303000 - 303100

Reisbedjes
Reisebetten

Lits de voyages
Travelcots

First dreams
First steps **Quax®**

NEDERLANDS

GELIEVE TE BEWAREN OP EEN VASTE PLAATS VOOR LATERE RAADPLEGING EN AANDACHTIG TE LEZEN OM ONGEVALLLEN TE VOORKOMEN

GELIEVE VÓÓR HET GEBRUIK VAN DIT ARTIKEL, EN DIT OM IEDER RISICO OP VERSTIKKING TE VOORKOMEN, ALLE PLASTIEKVERPAKKING WEG TE NEMEN EN TE Vernietigen of BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN TE HOUDEN.

OPGEPAST : LAAT UW KIND NOOIT ONBEWAAKT ACHTER



1. Waarschuwingen

LEEFTIJD EN GEBRUIK

Het bedje is enkel geschikt voor kinderen die er niet zelfstandig kunnen uitkruipen. Stop het gebruik van dit artikel van zodra het kind zich kan opduwen op handen en knieën, of indien het kind 90 cm groot wordt, of 15 kg zwaar wordt.

Gebruik het bedje alleen als alle bovenrails volledig ontplooid zijn en het vergrendelingsmechanisme volledig ingeklikt is. Indien dit niet het geval is, kan het kind in de ruimte tussen de matras en de zijbekleding rollen, hetgeen verstikking kan teweeg brengen.

Monteer het kinderbed zorgvuldig volgens de onderstaande instructies.

Wijzig niets aan de vormgeving en de montage van dit bed.

Ingebruikname : Controleer alvorens de ingebruikname van het bed of alle onderdelen zich in goede staat bevinden, goed aangespannen zijn en geen scherpe randen vertonen, waardoor het kind zich kan kwetsen of blijven hangen met zijn kledij (of koordjes, halsnoer, en lintje van de zuigspen), wat een gevaar voor ophanging betekent. Controleer alle verbindingpunten.

Inspectie : Controleer het bed regelmatig op onderdelen die gebroken, verwrongen of verdwenen zijn. Bij vaststelling ervan, het bed uit gebruik nemen.

Vervanging van onderdelen : Gebruik steeds originele onderdelen, te verkrijgen bij de fabrikant of verdeler van dit bed.

Matras : Gebruik nooit een tweede matras, plaats nooit twee matrassen boven elkaar. Houd rekening met de dikte van de matras, overschrijd de matrasmарking in het bedje niet.

Wieltjes : Indien het bedje voorzien is van wieltjes met remsysteem, dan moeten ze geblokkeerd worden tijdens het gebruik.

Voorwerpen aan of in het bed : Laat geen voorwerpen in het bed liggen, waar de baby kan opklauteren, of die de baby kan inslikken en waardoor hij zou kunnen verstikken. Hang geen voorwerpen aan of over het bed en plaats er geen tegen.

Brandgevaar : Plaats het bed niet bij een warmtebron, zoals bijvoorbeeld elektrische verwarming, gasverwarming enz., om brandgevaar te vermijden.

Onderhoud : Reinig het kinderbed enkel met zeep of een ander mild schoonmaakmiddel zonder toxische bestanddelen en met warm water.



2. Veiligheid en algemene gegevens

Veiligheid

Dit reisbed voldoet aan de veiligheidsvoorschriften omschreven in de norm EN 716:1996.

Productinformatie

Afmetingen van het gemonteerde bedje : 132*74*75H cm

Afmeting van de matras : 120*60*4H cm

Stoffering : voldoet aan de eisen van EN 71-3

Beschikbare kleuren (xx) : 16 Elephante en 23 Tartufo

Gewicht : 10 kg

Garantie

Dit reisbed wordt één jaar lang gewaarborgd op fabricagefouten en middels vertoon van een aankoopbewijs.

Info en Contact

Quax nv
Karel Picquélaan 84
B-9800 Deinze
Belgium

T 00 32 9 380 80 95
F 00 32 9 386 90 53

Algemene informatie
info@quax.eu

Verkoop
sales@quax.eu

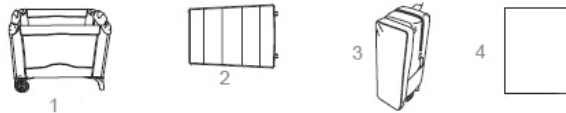
Klantenservice
customerservice@quax.eu

Internet
www.quax.eu



3. Onderdelenlijst

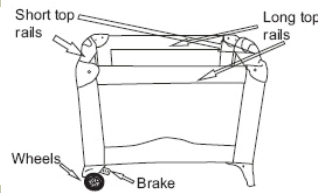
Controleer of je alle hieronder vermelde onderdelen terugvindt in de verpakking.



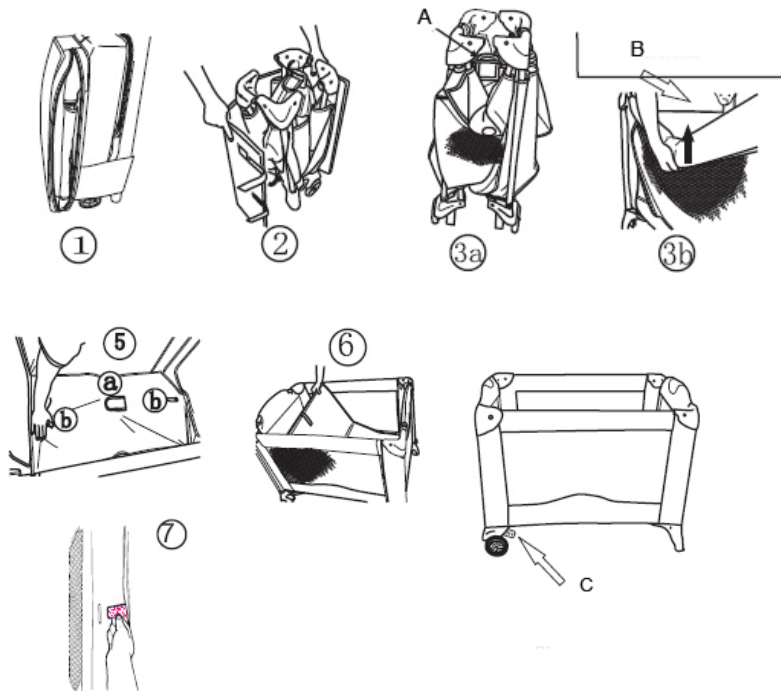
1. Bedstructuur
2. Matras
3. Reistas
4. Handboek

4. Beschrijving van de onderdelen

Short top rails = korte bovenrails
 Long top rails = lange bovenrails
 Wheels = wielen
 Brake = rem



5. Uitvouwen van het reisbedje



1. Haal het bedje uit de reiszak
2. Haal de matras van rond het bed
3. Hou met de ene hand de PVC handgreep (A) vast, het bed rechtop houdend (3a) en hef met de andere hand de korte bovenrails naar boven (3b) tot ze vergrendeld worden. (B) Duw de bodem niet naar beneden zolang de rails niet vergrendeld zijn.
4. Herhaal deze beweging met de lange bovenrails. Hou zolang het bed rechtop.
5. Eens alle vier de bedzijden vergrendeld zijn, duwt u alle uiteinden naar buiten, vervolgens de bodem (a) naar beneden gevolgd door de bodemhoeken (b) totdat de bodem vergrendeld wordt.
6. Breng de matras in het bed met de zachte kant naar boven.
7. Bevestig de matras door de strips door de opening te trekken en deze vast te maken aan de structuur.

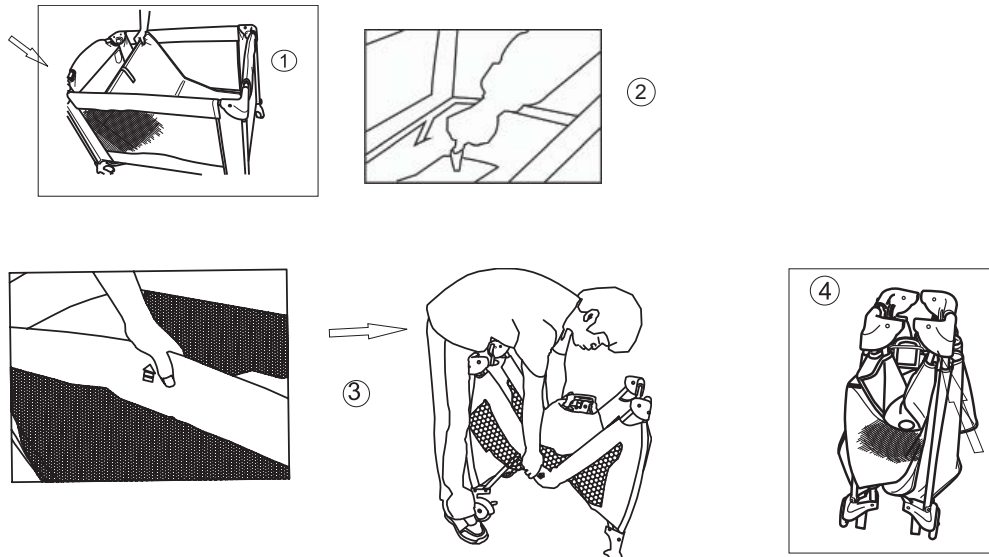
Versie met wieltjes

C. Duw de hendel naar beneden om het wiel te vergrendelen en naar omhoog om het vrij te maken.

Opgelet : bevindt het kind zich in het bed, vergrendel dan steeds de wielen, zodat het bed niet onverwachts verschuift.

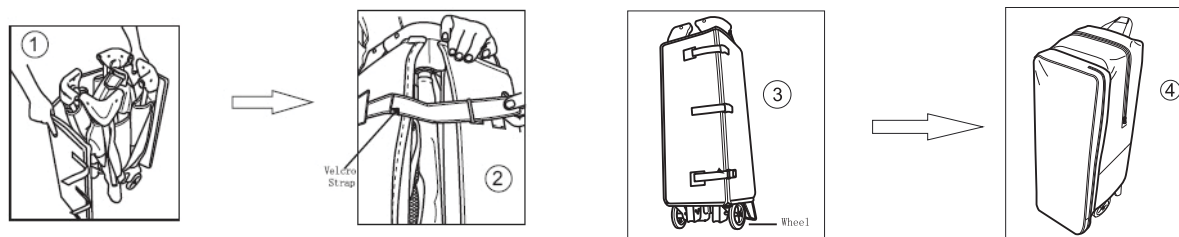


6. Samenvouwen van het reisbedje



1. Neem de matras uit het bedje.
2. Trek het middelpunt van de bodem 50 cm naar boven.
3. Trek de bovenrails lichtjes naar boven terwijl u drukt op de centrale veerknop om de rails te ontgrendelen. Eens deze ontgrendeld zijn, duwt u ze naar beneden. Het middelpunt van de bodem moet omhoog getrokken worden om de bovenrails te kunnen ontgrendelen. Als de centrale knop niet loslaat, trek dan de centrale PVC greep iets hoger, doch forceer niets. Als het bedje niet wil plooiën controleer dan de bovenrails op een gedeeltelijke blokkering en druk op de veerknop om de rail los te maken.
4. Als alle bovenrails los gekomen zijn, vouwt u het bedje tot het rechtop staat.

7. Inpakken van het reisbedje



1. Draai de matras rond het rechtopstaande bedje met de zachte kant naar het bed toe.
2. Trek de klittenbandstrips door de plasticen beugels aan de tegenovergestelde kant van de matras.
3. Kleef de klittenbandstrips samen.
4. Plaats het reisbedje in zijn tas en laat hierbij de wielen en de handgreep buiten de tas, zodat u zich makkelijk kunt verplaatsen.



303000 - 303100

Reisbedjes
Reisebetten

Lits de voyages
Travelcots

First dreams
First steps
Quax®

FRANCAIS

A CONSERVER DANS UN ENDROIT SUR POUR CONSULTATION ULTERIEURE ET A LIRE SOIGNEUSEMENT AFIN D'ÉVITER DES ACCIDENTS.

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTOUFFEMENT, PRIÈRE DE RETIRER L'EMBALLAGE PLASTIQUE AVANT L'UTILISATION DE CET ARTICLE. PRIÈRE DE LE DÉTRUIRE OU DE LE CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

ATTENTION : NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SEUL SANS SURVEILLANCE



1. Avertissements

AGE ET USAGE

Le lit ne convient qu'aux enfants qui ne peuvent pas grimper par-dessus de leurs propres moyens.

N'utilisez plus le lit dès que l'enfant réussit à se lever sur les mains et ses genoux, ou si l'enfant atteint 90 cm de longueur ou devient 15 kg lourd

N'utilisez le lit que lorsque les rails supérieurs sont complètement déployés et le système de verrouillage est complètement enclenché. Si ceci n'est pas le cas l'enfant pourrait tomber dans l'espace entre le matelas et le revêtement latéral, causant un risque d'étouffement.

Assemblez le lit suivant les instructions décrites ci-dessous.

Ne modifiez jamais le design et le montage de ce lit.

Mise en service : Avant la mise en service du lit, contrôlez si toutes les pièces détachées sont en bon état, sont bien serrées et ne présentent pas de bords tranchants auxquels l'enfant pourrait se blesser ou rester accroché par ses vêtements (ou cordelettes, collier, ruban de la tétine), ce qui comprend un risque de pendaison. Contrôlez tous les points de jonction.

Inspection : Contrôlez régulièrement le lit pour détecter les pièces cassées, tordues ou manquantes. Si c'est le cas, mettez le lit hors service.

Remplacement de composants : Utilisez toujours des pièces détachées originales, à obtenir chez le fabricant ou le distributeur.

Matelas : Utilisez seulement le matelas fourni et n'y placez jamais un deuxième au dessus. Tenez compte de l'épaisseur du matelas. Ne dépassez pas la ligne de marquage qui se trouve dans le lit.

Roulettes : Si le lit est muni de roulettes verrouillables, elles doivent être bloquées lors de l'utilisation.

Objets autour du et dans le lit : Ne pas laisser dans le lit un objet quelconque pouvant servir de point d'appui à l'enfant . Ne pas laisser traîner des objets pouvant être avalés par l'enfant, pouvant ainsi l'étouffer ou présenter un danger de strangulation. N'accrochez pas d'objets au ou par-dessus le lit et n'en mettez pas contre le lit.

Risque d'incendie : Ne placez jamais le lit à proximité d'une source de chaleur, comme un chauffage électrique, un chauffage au gaz, etc., afin d'éviter tout risque d'incendie.

Entretien : Nettoyez le lit uniquement avec du savon ou un autre détergent doux sans composants toxiques et de l'eau chaude.



2. Sécurité et données générales

Sécurité

Ce lit de voyage répond aux prescriptions de sécurité décrites dans la norme EN 716:1996.

Information produit

Dimensions du lit assemblé : 132*74*75H cm

Dimensions du matelas : 120*60*4H cm

Garnissage : répond aux prescriptions de sécurité décrites dans la norme EN 71-3

Coloris disponibles (xx) : 16 Elephante et 23 Tartufo

Poids : 10 kg

Garantie

Ce lit bénéficie d'une garantie de un an contre tout défaut de fabrication et sur présentation d'une preuve d'achat.

Info et Contact

Quax nv
Karel Picquélaan 84
B-9800 Deinze
Belgium

T 00 32 9 380 80 95
F 00 32 9 386 90 53

Informations générales
info@quax.eu

Vente
sales@quax.eu

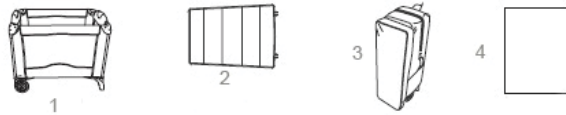
Service à la clientèle
customerservice@quax.eu

Internet
www.quax.eu



3. Liste des pièces détachées

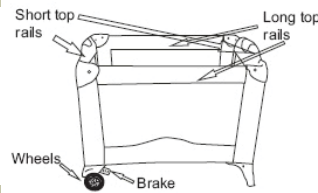
Contrôlez si vous retrouvez dans l'emballage toutes les pièces détachées mentionnées ci-dessous.



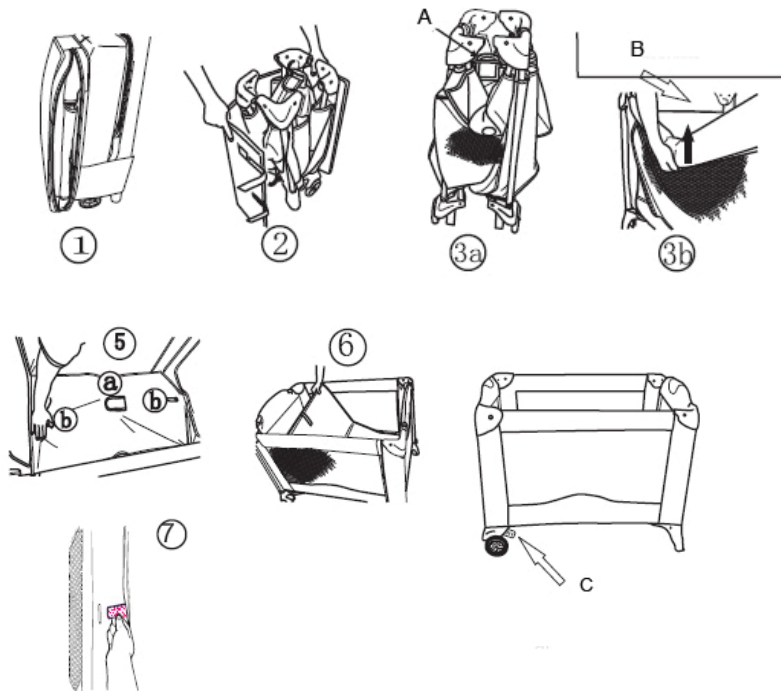
1. Structure du lit
2. Matelas
3. Sac de voyage
4. Manuel

4. Descriptions des pièces détachées

Short top rails = rails supérieurs courts
 Long top rails = rails supérieurs longs
 Wheels = roulettes
 Brake = frein



5. Dépliage du lit de voyage



1. Enlevez le lit de son sac de voyage
2. Retirez le matelas du lit
3. Tenez par une main la poignée en PVC (A) et maintenez le lit debout (3a) et soulevez avec l'autre main les rails supérieurs courts (3b) jusqu'ils soient verrouillés. (B) Ne poussez pas le fond vers le bas avant que tout les rails soient verrouillés.
4. Répétez ce mouvement avec les rails supérieurs longs. Tenez le lit toujours debout.
5. Une fois les quatre côtés verrouillés, poussez les extrémités vers l'extérieur, ensuite le fond (a) vers le bas, suivi des coins du fond (b) jusque le fond soit verrouillé.
6. Posez le matelas dans le lit, le côté doux vers le haut.
7. Fixez le matelas en tirant les boucles par travers les ouvertures et en les attachant à la structure.

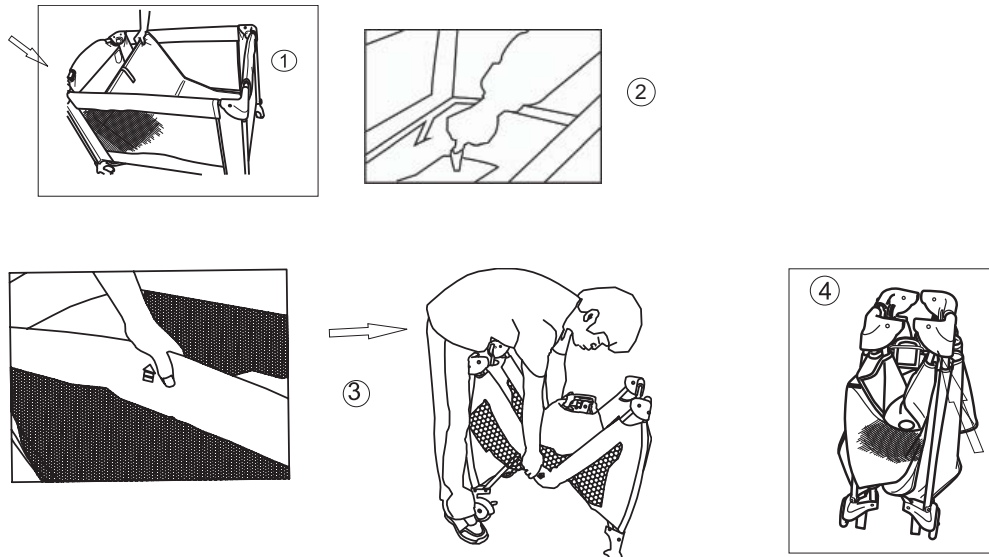
Modèle avec roulettes

C. Poussez le levier vers le bas afin de verrouiller la roulettes et vers le haut pour les libérer.

Attention : quand l'enfant se trouve dans son lit, verrouillez toujours les roulettes afin que le lit ne se déplace pas de façon imprévue.

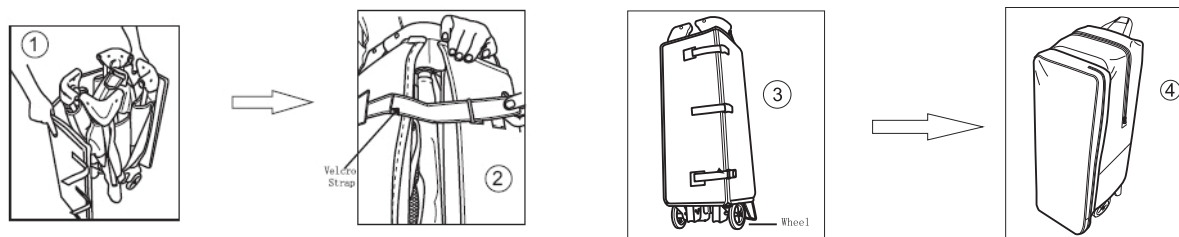


6. Rangement du lit de voyage



1. Enlevez le matelas du lit
2. Levez le centre du fond 50 cm.
3. Tirez légèrement les rails supérieurs vers le haut en poussant sur le bouton afin de déverrouiller les rails. Une fois déverrouillé, poussez les rails vers le bas. Le centre du fond doit être soulevé afin de pouvoir déverrouiller les rails. Si le bouton central ne lâche pas, essayez de tirer le levier central en PVC un peu plus haut, mais ne forcez rien du tout. Si lit ne se plie pas, veuillez contrôler les rails supérieurs pour un blocage partiel et secouez le bouton afin de libérer le rail.
4. Une fois tous les rails déverrouillés, pliez le lit dans sa position à la verticale.

7. Emballage du lit de voyage



1. Enveloppez le lit dans sa position verticale, par son matelas, le côté doux vers le lit.
2. Tirez les bandes Velcro à travers les boucles en plastiques du côté opposé du matelas.
3. Collez ensemble les bandes Velcro.
4. Placez le lit dans son sac de voyage et laissez les roulettes et la poignée libre afin de faciliter votre façon de voyager.



303000 - 303100

Reisbedjes
Reisebetten

Lits de voyages
Travelcots

First dreams
First steps Quax®

DEUTSCH

BITTE AN EINER SICHEREN STELLE ZUR KÜNFTIGEN EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN ZÜR UNFALLSVORBEUGUNG.

WIR BITTEN SIE, DIE GESAMTE PLASTIKVERPACKUNG VOR DER BENUTZUNG DIESES ARTIKELS UND ZUR VORBEUGUNG JEDER ERSTICKUNGSGEFAHR ZU ENTFERNEN ODER VON KINDERN FERNZUHALTEN.

ACHTUNG: LASSEN SIE IHR KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT ZURÜCK.



1. Warnungen

ALTER UND BENUTZUNG

Das Bett ist nur geeignet für Kinder die nicht selbst herausklettern können.

Das Bett nicht mehr benutzen, sobald das Kind sich auf Händen und Knien aufrichten kann, oder wenn das Kind eine Größe von 90 cm oder ein Gewicht von 15 kg erreicht.

Benutzen Sie das Bett nicht, es sei denn, die oberen Schienen sind völlig ausgeklappt und das Verriegelungssystem ist völlig eingeschaltet. Falls dies nicht der Fall ist, könnte das Kind in den Raum zwischen der Matratze und der lateralen Ankleidung fallen, wodurch es ersticken könnte.

Bauen sie das Bett zusammen gemäss untenstehende Anleitung.

Ändern Sie nichts an der Formgestaltung und der Montage dieses Bettes.

Inbetriebnahme : Überprüfen Sie vor Gebrauch des Bettes, ob sich alle Teile in gutem Zustand befinden, gut angedreht sind und keine scharfen Ränder aufweisen, an denen das Kind sich verletzen könnte oder es mit der Kleidung hängen bleiben könnte (oder Kordeln, Halskette und Band des Schnullers), wodurch es ein Erhängungsrisiko gibt. Kontrollieren Sie alle Verbindungsstellen.

Kontrolle : Überprüfen Sie das Bett regelmäßig angesichts zerbrochener, verzerrter oder verschwundener Teile. Bei Feststellung solcher Mängel sofort den Gebrauch des Bettes unterbrechen.

Austausch von Unterteile : Gebrauchen Sie nur Originalteile. Zu erhalten beim Hersteller oder beim Vertriebsgesellschaft.

Matratze : Verwenden Sie nur die mitgelieferte Matratze und setzen Sie niemals ein zweite Matratze darauf. Berücksichtigen Sie die Dicke der Matratze. Niemals die Kennzeichnungslinie ins Bett überschreiten.

Räder : Falls das Bett mit Rädern mit Bremse ausgestattet ist, müssen diese beim Gebrauch blockiert werden.

Gegenstände im Bett : Keine Gegenstände, die als Stütze für das Kind dienen könnten, im Bett liegenlassen. Keine Gegenstände, die das Kind in den Mund nehmen könnte und wodurch es ersticken könnte, im Bett hinterlassen. Hängen Sie keine Objekte ans Bett oder obendrauf und stellen Sie keine Gegenstände gegen das Bett.

Brandgefahr : Setzen Sie das Bett zur Vorbeugung der Brandgefahr keiner Heizquelle, wie zum Beispiel der elektrischen Heizung, Gasheizung usw. aus.

Pflege : Reinigen Sie das Bett nur mit Seife oder einem anderen milden Reinigungsmittel ohne toxische Bestandteile und mit warmem Wasser.



2. Sicherheit und Allgemeine Information

Sicherheit

Dieses Reisebett entspricht den im Standard EN 716:1996 beschriebenen Sicherheitsvorschriften.

Productinformation

Abmessungen des montierte Bettes : 132*74*75H cm

Abmessung der Matraze : 120*60*4H cm

Polsterung : entspricht den im Standard EN 71-3 beschriebenen Sicherheitsvorschriften.

Verfügbare Farben (**xx**) : 16 Elephante und 23 Tartufo

Gewicht : 10 kg

Garantie

Für dieses Bett gibt es eine einjährige Garantie angesichts Produktionsfehler mittels Vorzeigung einer Einkaufsnachweis.

Info und Kontakt

Quax nv
Karel Picquélaan 84
B-9800 Deinze
Belgium

T 00 32 9 380 80 95
F 00 32 9 386 90 53

Allgemeine Information
info@quax.eu

Verkauf
sales@quax.eu

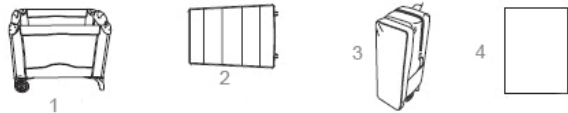
Kundenservice
customerservice@quax.eu

Internet
www.quax.eu



3. Unterteileliste

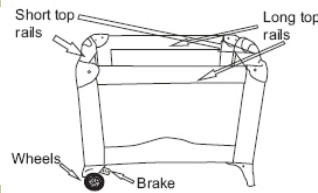
Überprüfen Sie die Vollständigkeit aller nachstehenden Unterteile in der Verpackung.



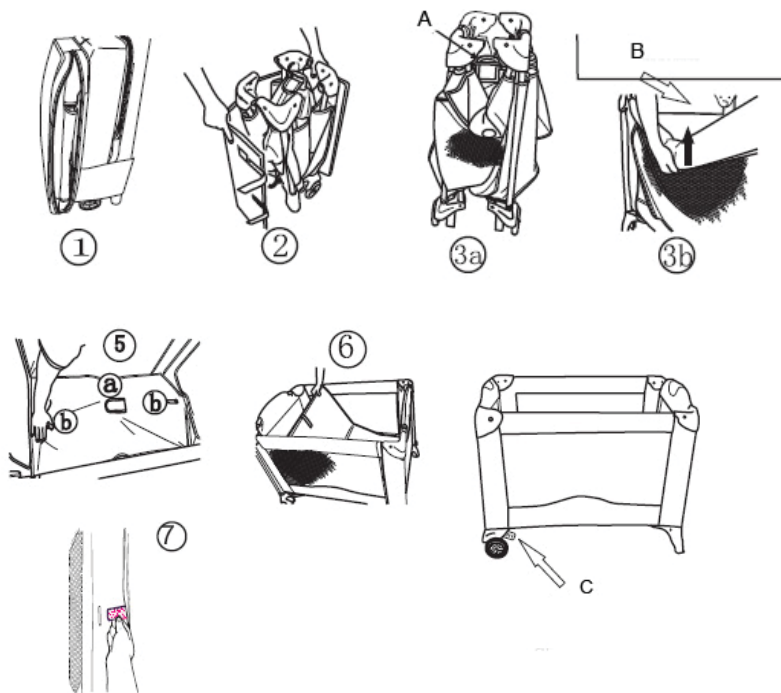
1. Bettstruktur
2. Matratze
3. Reisetasche
4. Handbuch

4. Beschreibung der Unterteile

Short top rails = kurze Oberschienen
 Long top rails = lange Oberschienen
 Wheels = Räder
 Brake = Bremse



5. Bett ausklappen



1. Nehmen Sie das Bettchen aus der Reisetasche
2. Entfernen Sie die Matratze von dem Bett
3. Halten Sie mit einer Hand den PVC-Handgriff (A) fest, wobei das Bett aufrecht gehalten wird (3a) und heben Sie mit der anderen Hand die kurzen Oberschienen nach oben (3b) bis sie verriegelt werden
4. Wiederholen Sie diese Bewegung mit den langen Oberschienen. Halten Sie solange das Bett aufrecht.
5. Sobald alle Bettseiten verriegelt sind, drücken Sie alle Enden nach außen, anschließend den Boden (a) nach unten und dann die Bodenecken (b), bis der Boden verriegelt wird.
6. Legen Sie die Matratze ins Bett mit der weichen Seite nach oben.
7. Befestigen Sie die Matratze, indem die Streifen durch die Öffnung gezogen werden und an der Struktur befestigt werden.

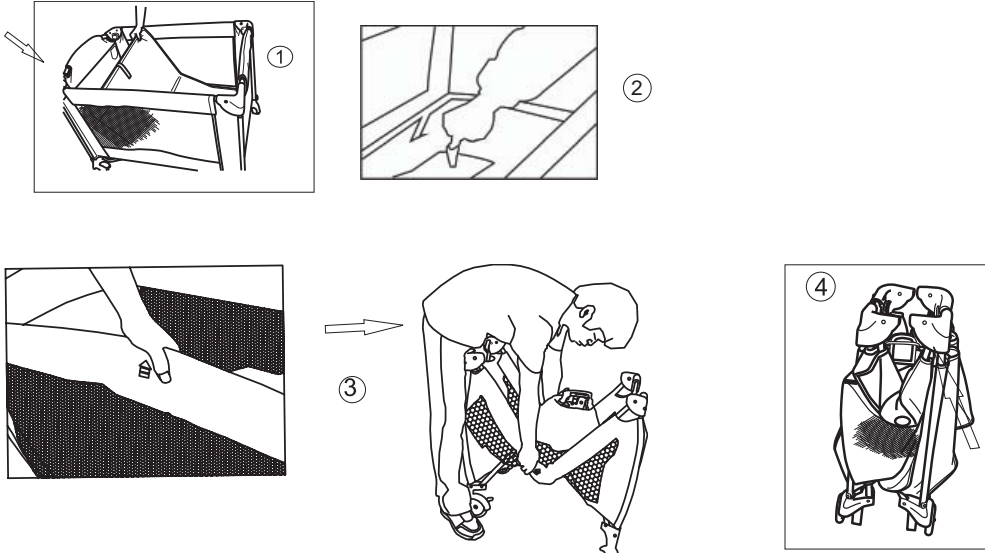
Version mit Rädern

C. Drücken Sie den Hebel nach unten zur Verriegelung des Rads und nach oben zur Entriegelung des Rads.

Achtung: Befindet sich das Kind im Bett, verriegeln Sie dann immer die Räder, sodass das Bett sich nicht unerwartet verschiebt.

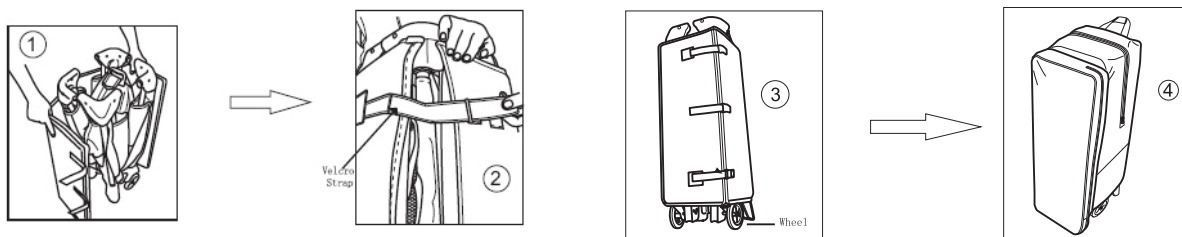


6. Bett zusammenklappen



1. Nehmen Sie die Matratze aus dem Bettchen.
2. Ziehen Sie den Mittelpunkt des Bodens 50 cm nach oben.
3. Ziehen sie die Oberschienen leicht nach oben, wobei Sie auf die zentrale Federtaste drücken, um die Schienen zu entriegeln. Sobald diese entriegelt sind, drücken sie diese nach unten. Der Mittelpunkt des Bodens soll hochgezogen werden, damit die Oberschienen entriegelt werden können. Wenn die zentrale Taste nicht löst, dann ziehen Sie den zentralen PVC-Griff etwas höher, doch Sie dürfen nichts überdrehen. Wenn das Bettchen sich nicht falten lässt, so überprüfen Sie, ob die Oberschienen teilweise blockiert sind und drücken Sie dann auf die Federtaste um die Schiene zu lösen.
4. Wenn alle Oberschienen gelöst sind, falten Sie das Bettchen bis es aufrecht steht.

7. Bett verpacken



1. Drehen Sie die Matratze um das aufrecht stehende Bett mit der weichen Seite zum Bett gerichtet.
2. Ziehen Sie die Klettbandstreifen durch die Plastikbügel an der gegenüberliegende Seite der Matratze.
3. Kleben Sie die Klettbandstreifen zusammen.
4. Stellen Sie das Reisebett in seine Tasche und sorgen Sie dafür, dass die Räder und der Handgriff sich außerhalb der Tasche befinden, damit Sie sich bequem bewegen können.



303000 - 303100

Reisbedjes
Reisebetten

Lits de voyages
Travelcots

First dreams
First steps
Quax®

ENGLISH

KEEP IN A SECURE PLACE FOR FUTURE REFERENCE AND READ CAREFULLY TO AVOID ACCIDENTS.

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION REMOVE PLASTIC COVER BEFORE USING THIS ARTICLE. THIS COVER SHOULD BE DESTROYED OR KEPT AWAY FROM BABIES AND CHILDREN.

WARNING : DO NOT LEAVE THE CHILD UNATTENDED.



1. Warnings

AGE AND USE

For children who cannot climb out the bed by themselves.

Stop the use of this article as soon as the child can push himself up by hand or on the knees. When the child becomes 90 cm long or weighs 15 kg.

Do not leave the child in the bed with the sides lowered. Be sure the sides are in raised and locked position. Otherwise the child may roll into the space between the mattress and the mesh side causing suffocation.

Assemble the bed following the instructions hereunder.

Do not change the design and the assembly method of this bed.

Introduction : Before putting into use, check if all parts of the bed are in good condition, well tightened, and do not show sharp edges which may injure the child or snag on its clothing (or cords, necklaces, pacifier ribbons), causing a strangulation hazard. Check all connection points.

Inspection : Regularly check the bed for broken, warped or missing parts. No longer use the bed whenever such parts are found.

Replacement of parts : Always use original parts, to obtain from the manufacturer or the distributor.

Mattress : Never use a second mattress. Do not put two mattresses one upon another. Take notice of the height of the mattress, never exceed the mattress marker inside the bed.

Wheels : If the bed is equipped with wheels with a brakesystem, always block the wheels.

Objects over or in the bed : Do not leave anything in the bed which could provide a foothold or create a danger of suffocation or strangulation. Do not hang anything on or over the bed, do not place anything against the bed.

Fire hazard : Do not place the bed near a heat source such as electrical heating, gas heating, etc. in order to avoid any fire hazard.

Maintenance : Only clean the bed with soap or any other mild cleaning agent without toxic components and with warm water.



2. Safety and general information

Safety

This travelcot meets the safety prescriptions provided in the EN 716:1996 standard.

Product information

Dimensions of the assembled bed : 132*74*75H cm

Dimensions of the mattress : 120*60*4H cm

Upholstery : meets the safety prescriptions provided in the EN 71-3 standard

Available colors (xx) : 16 Elephante and 23 Tartufo

Weight : 10 kg

Guarantee

This bed comes with a one-year guarantee on manufacturing defects and proof of purchase.

Info and Contact

Quax nv
Karel Picquélaan 84
B-9800 Deinze
Belgium

T 00 32 9 380 80 95

F 00 32 9 386 90 53

General information

info@quax.eu

Sales

sales@quax.eu

Customer service

customerservice@quax.eu

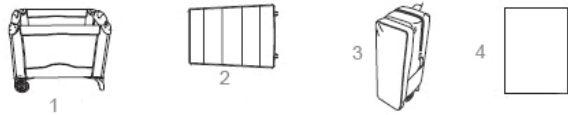
Internet

www.quax.eu



3. Parts list

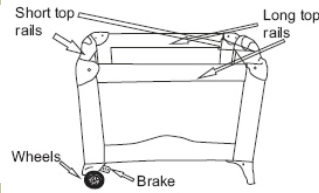
Check whether all parts mentioned below are included in the packaging.



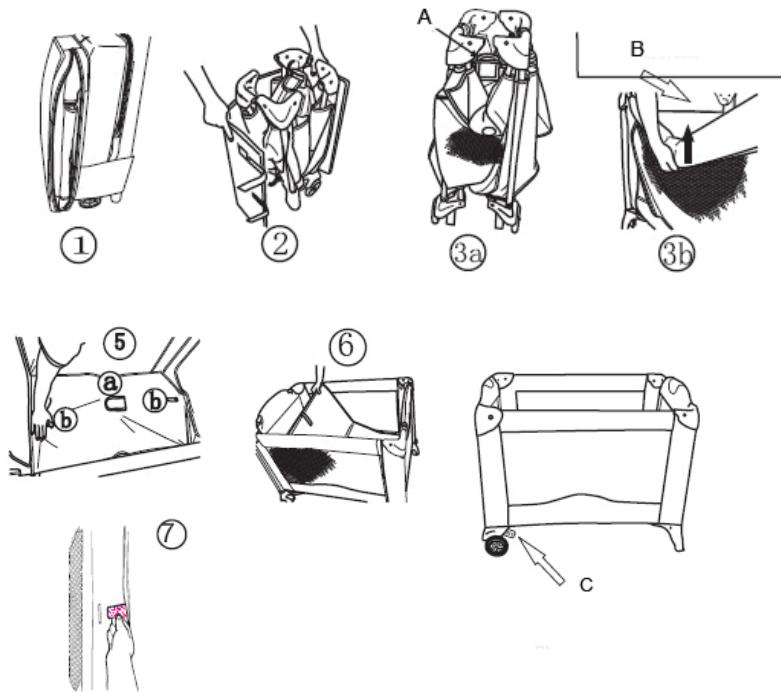
- 1. Structure of the bed
- 2. Mattress
- 3. Travelbag
- 4. Manual

4. Description of the parts

Short top rails
Long top rails
Wheels
Brake



5. Unfolding the travelcot



1. Take the travelcot out of the travel bag.
2. Remove the mattress from around the travelcot.
3. While holding the plastic handle (A) to keep the center of the travelcot upright (3a), use your other hand to lift short top rails (3b) until these lock into position. (B) Do not push the bottom down before all rails are locked.
4. Repeat step 3 for both long top rails. The center of the bed must remain upright until all rails are locked.
5. Once all sides are locked into position, extend all corners and press the center of the bottom down (a) followed by the outside edges (b). Until the bottom of the bed locks into position.
6. Add the mattress to the travelcot with soft side up.
7. Put the straps of the mattress through the holes and fasten securely to the structure fo the bed.

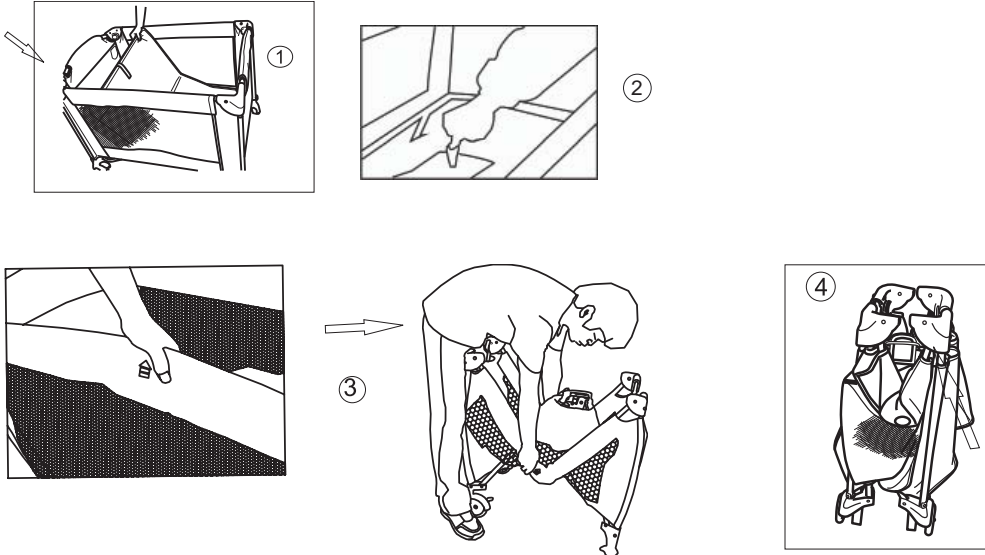
Version with wheels.

C. Lift lever up to unlock the wheels and press lever down to lock wheels.

Warning : Always keep the wheels locked when your child is in the travelcot. Failure to do so may cause the bed to move unexpectedly.

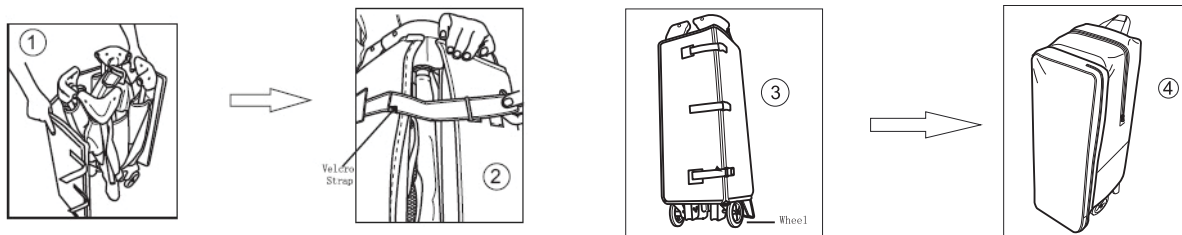


6. Folding the travelcot



1. Take the mattress out of the travelcot.
2. Pull the center of the bottom 50 cm upwards.
3. Slightly lift top rail up while pressing the center button to release the rail. Once the rails are released, push them down. The center of the bottom must be pulled up to release the top rails, if you can't release the central button freely, lift the central plastic handle bar a bit higher, but do not force it. If the bed will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.
4. Once all top rails are released, fold the travelcot to upright position.

7. Packing the travelcot



1. Put the travelcot in upright position and place the mattress with its soft side around the bed.
2. Pull the top velcro straps through the plastic loops on the opposite side of the mattress and fasten.
3. Pull the two lower velcro straps through the remaining plastic loops on the mattress and fasten.
4. Insert the travelcot into the travel bag and leave the wheels and handle exposed for easy travel.